

# تلغراف الريف

## EL TELEGRAMA DEL RIF

هذه الجريدة مختصة بمناجيع ومصالح الدولة لصنيوية بالريف

Suplemento Árabe

Melilla 10 de Junio 1910

8 جواد الثاني عام 1328

NUM. 82

اطلان الاخبار

على امور مدينة

بليية

لان قبل هذ كانت الدولة الصنيوية  
قد كانت ابتدات في مباشرة مخمة بنين  
المرسة كما هي جميع المدون الرومية مثل  
وهران وحيل طير واصباني وباريس وغيرهم  
من الهدون التي هم في حكومة الجنوس  
وقد اصابتهم اخيرت واتصلت بهم وارفع  
عنهم البفر وانفصل وساروا في كل وقت  
وحين ما ارادوه يكون بتلك الخدمة  
وبتلك الحرايف التي استعانوا بها على  
اثناء الزمان وسارت السجون تتحصن  
اورها في ذلك ولو كان الحجر ما كان  
بلا عليهم لومة لائم وظالما رات الدولة هاته  
المدينة الهذوة جعلوا يفسدونها المراكب  
من كل جانب ومكان استفامت ما تباشرة  
من خدمة الهرة الهذوة لان هاته مدة  
من الرمان وهو يخدمون ذلك ويباشرونه  
بالاستقامة وقد كانوا سهلوا فيها بالبنين واذا  
ببقرتوتة هدمت لهم ما فد كانوا وضعوة وثم  
بعد ذلك اليوم قاموا عليه من غير ملاءة  
ولا تراخي وها هم اليوم اقربا ان يوتوا  
ما هو فد كان اوعر عليهم من ملاطمة  
بجاج الامواج لانهم حين كانوا في الوجود  
الذي تلاطخون فيه الامواج كانوا في

مشقة الكدمة من ذلك واليوم فاصلوا ذلك  
وساروا في الهنا وتراوحوا واستر حوا من  
تلك الهشفة التي ذكرنا خبرها كيف  
وقع في امورها وكيف سار في كفييتها  
من اولها الى اخرها وها نحن فرحنا اليوم  
بذا لك وبعد انفصال بنين المرسة يباشرون  
بنين المدينة لانها كانت قبل هذا منبصلة  
والبنين واللذ اعلم الا ارادوا ان يتصلوا اطر  
انها مع بعضها بعض ويوتفون بنها والسلام

صابط مختص باللمجة المكابدة

بفصال المطالب الاجنبية

الفصل الاول \* ان اللمجة الهخزنية  
الهخصمة الان في طنجة تحت رياسة  
نائب الكصرة الشريفة للبحث في تحفييف  
الديون الهخزنية يعطى لها من قبل  
الكصرة الشريفة التفويض التام لاجل تصفية  
جميع المطالب الاجنبية الناشئة من تعهدات  
او حوادث سابقة عن تاريخ 80 يونيو من  
عام 1909 تصفية نهائية والجل ذلك يزداد  
عدد اصنامها من اثنين الى عشرة

الفصل الثاني \* ان هذه اللمجة تفسم  
الى اربع كمنات متفرقة تولب كل منها  
من عشرين واما العضوان البافيان من  
العشرة اعصا سيتكلمان بالنيابة عن اعصا  
اللمجات المذكورات حين وقوع مانع لهم  
والقيام بوظائفهم باثنا العمل

الفصل الثالث \* ان كل من اللمجان  
المتفرقة الهذورات تتكلف بتحفييف  
وتصفيه مطالب البعض من اللجناس  
بمقتضى التوزيع الذي تفره جهاة النواب  
في طنجة

الفصل الرابع \* ان كمة تحفييف الديون  
الهخزنية الكالية تدفع الى اللمجات  
الهخزنية المنوط بها ذلك اوراق جميع  
الفصايا الميينة بالفصل الاول التي تكون  
رجعت اليها كدوايريه ابدا اشغال اللمجة  
الكديدة ومن الكمة الاخرى وان لكصيوننا  
ت الدول في طنجة ترجه كل ههون  
بمحدثها قبل هذا التاريخ الى ريس  
اللمجة الللمجديدة زماما وايضا في جميع  
الاطالب البروقفة من قبلها لفصلها على  
مقتضى هذا الصابط على ان يكون لهذ  
الليكصيونات اجل ثلاثين يوما اعتبارا من  
التاريخ المذكور لتقدم للرايس زماما او  
رمامات ملحقفة من المطالب لاجل اصلاح  
السهو الذي يكون فد تين لديها

الفصل الخامس \* ان كلا من اللمجات  
المتفرقة تباشر تحفييف المطالب المنوطة  
بها على النصف الذي يبينه لما معتهد  
الليكصيون المتعلق بها

ذلك \* وهذا المعتهد يكون حاصرا في  
جميع الجلسات وتكون وطيفته ان يرفق

على ان تحلف الفضية بجدي على وجه منتظم واما اصحاب المطالب فيلزمهم اخصور الى اللجنة جوع ما تطلبه منهم من الاتصاحات ويكون لهم الكف بالاستعانة بمحامى دعوى ( اوجاكو ) وبترحم صوصى

ومن الجهة الاخرى جانه يسوغ الى المكصيون التعلق بها ذلك بان تعين من قبلها وكلا رسيا بمقتضى الفواعل التي يظهر لها تطبيقها على من هم لنظرها

الفصل السادس \* يياشر غيابا امر تحقيق وصعية المطالب التي لم تحضر ارباها والحكم الصادر بذلك يبلغ الى الهدى بواسطة اللكصيون الت هو لنظرها على

الفعدة الادارة سرا كان بكتاب مسوكر اذا كان المدعى جاكنا بي بلاد اجنية او على يد فصلة اذا كان فجا في المغرب \* وللهدى ان يستألف ذلك الحكم لذي

اللجنة التحكيمية في مدة 40 يوما بعد اذا صووا التحكيم المنصوص عنها في الفصل الثامن عشر والفصل العشرين وابتدا ايدة المذكورة يكون من تاريخ تبليغ

الحكم المحض منه الى الهدى

الفصل السابع \* ان المطاب تحفق على مقتضى العرايد المحلية بدون الستعمال فواعل الحكامة الشرطية في الفوائن اللاجنية

الفصل الثامن \* وبعد استماع كل دعوة واللجنة المتفرعة تباشر المذاكرة في شأنها بحضور معتمد اللكصيون وتصدر فراهها كتابة في تصويتها

الفصل التاسع \* بيدان الفرار المذكور لا يكون ثابتا ولانهايا الا بعد ان يبلغ في مدة ثمانية ايام من قبل معتمد اللكصيون الى المدعى وبعد فبر له صراحة من قبل الهدى او وكيله وفي هذه الحالة تعطي

اللكصيون الى المحكوم له شهادة مثبتة للتصية المبررة

الفصل العاشر \* ان المدعى الذي لا يفعل فررا كهذا بله الكف بان يستأنفه بعدة حمسة عشر يوما لدي لجنة تحكيمية مواجهة من صوبين احدهما يعينه نائب الكصرة الشريفة في طنجة والآخر يعينه اللكصيون المنوط بها ذلك واذا وقع اختلاف في شان الحكم اللازم اصدارة من المحكمين المذكورين بانهما ينتخبان محكما ثالثا بالفراصي وبحسبان مادة الفضية بهاروته

الفصل الحادي عشر \* واذا لم يتفقا على انتخاب المحكم الثالث كما ذكر فيمحينذ يعينه جماعة نواب الدل

الفصل الثاني عشر \* ان اللكصيون لمنوط بها ذلك تباع حكم المحكمين للبخزن الشريف وذلك الى نائب الكصرة الشريفة في طنجة كما انها نعطي الى صاحب الدعوى شهادة مثبتة للتصية المحكوم بها

الفصل الثالث عشر \* انه يعطى لكل لجنة من اللجنات المتفرعة اجل اربعة اشهر لتصية الفصايا المنوطات بها وبعد انقضا هذا الاجل بجميع الفصايا التي لم تحسم مادتها ترفع على كل حال من حينها الى اللجنة التحكيمية المنصوص عنها في الفصل العاشر وعلى هذه اللجنة ان تقوم بعصاها بيدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر

الفصل الرابع عشر \* وبعد انتهاء اعمال اللجنة وعلى هذه اللجنة ان تدفع ليد اصحاب المطالب المصيبة وفائق نهائنه بذلك

الفصل الخامس عشر \* واما الديون الثابتة الناشئة عن ععدة صحيحة او التي وقعت بها المحاسبة مع البخزن الشريف على فاعدتها واصحاب هذه لذيدين يحضرون لدى اللجنة المنوط بها تحفة في

بدون جنسهم على مقتضى ما ذكر في الفصل الخامس وعلى اللجنة ان تفيد دينهم وتعطيهم بذلك وثيقة نهائية

الفصل السادس عشر \* اذا امتنعت لجنة متفرعة عن قبول دين من هذا القبيل فيمحينذ ترفع الفضية الى لجنة تحكيمية مو لعة اولا من معتمد يعينه نائب الكصرة الشريفة في طنجة وثانيا من معتمد يعينه اللكصيون المنوط بها ذلك وثالثا من معتمد يعينه البنك الحوزي وحكم هذه اللجنة التحكيمية غير قابل الاستئناف

الفصل السابع عشر \* ان كل محكم تكو ن له اجرة كذا في المائة على قدر الد ين المطاوب وعلى كل حال لا تتجاوز هذه الاجرة العين برونك بالثنتية لكل محكم لا وتكون اقل من خمسين برونك وعلى كل لكصيون ان تعين لمن هم لنظرا تعريفه واحدة متساوية مع ملاحظة الحدود الهينة سابقا والمحكمون الذين يعينهم البخزن لا يسوغ لهم طلب الاجرة تزيد عن اجرة المحكمين العيينين من قبل اللكصيونات

الفصل الثامن عشر \* ان قدر اجرة احكمين الثلاثة يدفع تسبفا من صاحب الدعوى وهذا القدر يفي على عهدة اكانب المحكوم عليه واذا رفع الحكم على البخزن فتزاد على القدر المحكوم به لصاحب الد ين هذه الاخرة المذكورة ويسوغ للمسكين ان يوزعوا صواير التحكيم كلا او حزا على كلى الكضمين على فرض كون المخزن الشريف والمدعى خسر كل منهما في بعض جزنيات الدعوى

الفصل التاسع عشر \* واذا وقع بصل فضيه من قبل اللجنة التحكيمية من غير ان بال الامر الى محكم ثالث فيمحينذ يرد اصا حب الدعوى ما كان سفه عن اجرة المحكم الثالث

الفصل العشرون \* يجب على صاحب  
الدعوى ان يدع في البنك المخزني  
فدر اجرة المحكمي على وجه خاص قبل  
الشروع في التحكيم

الفصل الواحد والعشرون \* واما ما يرضع  
للطالب التي لم يحصر اصحابها والتي  
ترجع دعاوتهم الى لجنة تحكيمية بمقتضى  
ما ذكر في الفصل الثالث فيعطى لهم  
اجل ازبعين يوما لايداع صوابير التحكيم  
المبينة في الفصل العشرين

وبعد انقضاء هذا الاجل فالوايك الهديون  
الدين لم يفوموا بانقا ما ذكر يعتبرون كما  
نهم تخلوا بوجه نهاني من مطالبهم وعلى  
الليكاصيون الهبوط بها ذلك ان تعهم  
بسقوط مطالبهم

الفصل الثاني والعشرون \* وعلى الليكا  
صيونات الهبوط بها ذلك ان تتخذ الوساطة  
بط اللارمة لاجل تعيين اللجنات التحكيمية  
المنصوص عليها في الفصل العاشر والسادس  
س عشر في الوقت المناسب وهذه اللجنا  
ت تباشر العمل مع لجنة التسقيف في  
ان واحد وتحكم بلانا خير الفضايا التي  
ترجع اليها على ترتيب ورودها اليها

الفصل الثالث والعشرون \* ان اصحاب  
المحكوم لهم بها سوا كان يقتضى فرارت  
صادرة من اللجنات المتفرعات او من  
اللجنات التحكيمية المنصوص عنها بالفصل  
العاشر تدفع لهم المبالغ المحكوم لهم بها  
عند انصرام اجل السبعة اشهر المعين لفصل  
جميع المطالب الاجنبية من قبل اللجنات  
الكلفة بذلك يقتضى الفصل الثالث  
عشر وتدفع هذه المبالغ من دراهم السلف  
على الوجه الذي يظهر لكل من الليكاصيو  
نات واما اصحاب المطالب التي لم تفصل  
مادتهم من قبل المحكوم التحكيمية في  
الاجل المعين بالفصل 18 فيمكنهم التوصل

للدفع المحكوم لهم بها سوا كان مما  
سيحصل من دراهم السلف او مما يكون  
متيسرا من ايسادات المخزن الشريف  
العوميات

الفصل الرابع والعشرون \* واما اصحاب  
التي هي من النوع المبين في الفصل 15  
والذين يكون اعطى لهم وثايف نهائيات  
ويدفع لهم حين الفدر المحكوم لهم به على  
يد لكاصيونانهم عند ما يتيسر للمخزن  
التصريف بذراهم السلف

الفصل الخامس والعشرون \* وعد تصفية  
المطالب المنصوص عنها بالفصل الاول  
وتتكلف لجنة التصفيف على مقتضى العمل  
المبين اعلاه بالبحث عن الدعاوى المتعلقة  
بتمهيدات او حوادث واقعة بين تاريخ 80  
يونيو سنة 1909 وتاريخ الشروع في عملها  
وبتصفيها على ان الفدر المحكوم به الى  
اصحاب المطالب التي هي من هذا  
القبيل لا يودي من الدراهم النازحة من  
السلف الغادم

#### اطلان الوارد

علينا من مدينة

اسكندري

وذلك على اخبار مولانا عبد العزيز  
الذي قد تركه راعيته وسلبوه من حكومته  
ونصروا اخره مولانا عبد الجيظ لانه في  
هاته الايام قدم للهدينة المذكورة وسالوه  
اربابها على حالة راعية المغرب وعلى حاله  
وكيف وقع له في هاته الواقعة التي  
واقعت له لان مدة سالف الزمان ما  
سمعت الناس الهلوك ينتزعون عن محلهم  
حتى رايناها بالشا بهة نحن في هذا  
الزمان الذي اتينا الله به ما كثرت كجاج  
بناته واراذيل العقول من اربابه وساروا  
الناس كانهم الهائم لا يفهمون ولا يشعرون

بمصلح انفسهم ولا من من يزرعهم عن  
مهالكها الا الطلب والازدحام على ذلك  
ولما سالوه عن ما كانوا يبحثون على  
اخباره كلها اجابهم ولا عندي طاقة على  
اعادة الاخبار على راعية المغرب لانهم  
هلكونى وهلكوا جميع احوالي ومن ذلك  
وعفلى مخوض ولا جعلت في خيرا الا  
الدولة ابر انصى واما الدولة المغربية فلا  
ولا كن بعد حين نولي الى المرتبة التي  
كانت انتزعت من يدنا ولا محال في  
ما ذكرناه

#### الحساب

باس

لان ورد علينا ذلك ونحن قد كان  
في محاطرنا ومظنوننا ان تلك الناحية  
تواوحت من تلك الابعال التي اصابتها  
من ما تطالبه مدة من الزمان لان لما امر  
مولانا حفيظ على الفايد الكريسي بالفص  
وفايد المشور كان كبير محلة احيانية وهو  
اخرا بن عيسى وطالها اكتسب خبر على  
فص الفايد الكريسي فر الى فبايل البرابر  
اكوزية وطالها مولانا حفيظ اكتسب خبر  
على فايد المشور وانر فر الى فبايل اكوز  
والفايد الكريسي ما فبصوه ايلته وسار  
كالاسد الصاري لا ينطق ولا يشعر بهن  
يتكلم معه ولا يبين ياتيه وغاضه الحال على  
ما ذكرناه لان الفايد اخوا بن عيسى الكلا  
وي لان اكلا وي هي اكثر سحاجة فبايل  
اكوز واليوم جزع لان مولاي الير نصروه  
في قبيلة هواره وخاب من تلك الفبايل  
ان يوففوا معهم ويكون ذلك اشر من  
الاول

اعلان

دار جميع السلع واكواريج

يوجد بدار السنيور الونسو بياقة  
برفاق صنت ماريا جميع السلع وانواع  
المصوغات والمجوهرات النفيسة العالية  
الاثمان اولكراسي والناموسيات والبر  
ابي واساوبر مذ هبة وخواتم مفضصة  
وامشاكل ذلك وغالبه يصلح للمسلمين  
ايضا ومن كانت له رغبة في شأ  
يها ونيل مفصودة منها جعله بالذهاب  
لهاته الدار يتخير كيفما شا

راس مال

بنكة فرطاحينا

راس مال هذه البانكة عشر ملايين بسيطة 10.000.000 مركزها بكر تخين  
يب هذه الدار بمالية يتعاطي جميع المعاملات المالية كضرب السكة  
وشرا الشدب والاوراق ومكاتب التنفيذ وانواع الرهون وما اشبه ذلك  
ايقل وضع المال على وجه الكعظ مع بايذة وبفيل توجيه الهال على يد  
وكون هذه الدار في رياض ارندس اوفق للمسلمين الجوار وابسر لهم  
وضع المال لاجل الكعظ مع استيعاذ في ثلاثة في المائة كما قدمنا ولهم  
خذه حيثما شاو وفي اي زمان ارادوا كما يقبل ايضا وضع الكلي على  
مختلف انواعه لاجل كعظه ايضا لاكن عاريا عن بايذة ما عهد البنك  
وحددي البانكات الصبنيولية التي هي اوسع ادارة وابلق ربحا ومن اراد  
ان يسال عن معاملة وليذهب الى هذه الدار التي بحضرتنا  
جنوب هذه البشري الكليلة لعامة المسلمين جوارنا ونهنيهم بها

كبالية ترانزيتيك الصبنيولية



ان هذه الكبانية العظمة عندها مراكب يسافرون الى جميع  
المراسي الكابينة بالدنيا \*  
المغرب يكون السفر يوم الاثنين ويوم الاربعاء ويوم الجمعة على  
الساعة السابعة صباحا \*  
ومن المغرب يكون الرجوع الى طنجة و اكوزيرات و جبل الطريوم  
لثلاثا و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا \*  
و كما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء  
الصويرة \*

التجار بونندس واخرانه

عندهم التجارة في البفر يشترون  
من غالب مراسي المغرب ويوسفون  
ذلك لبلد سبانيا بها هم يعلنون جميع  
المسلمين اصحاب التجارة في هذا  
الشان لياتوا اليهم ويجلبون له  
والسلام

التاجر السيد الهادي بوغياذ

عنده في حانوته كثير من السلع  
نحو اكل ليب والفواقي والبهر جيات  
والقمص والبلاغي والحيات والبذاعي  
والفبطانات والجبادورات وغير ذلك  
من انواع الملابس وكذلك المجانوات  
بشئ رخيصة

وابانيان اسوام السلع لاني ذكرها مفصلا اسهل حسب الصوب

الجاري في هذه الساعة بمالية

السكار	للمائة فالسب	مركبة بواكمل	77'50 بسيطة
الدفيف	لكل فنطار	من 27 الى	32'50 بسيطة
السميد	لكل فنطار	ونصب	42'50 بسيطة
لاتاي	لكل كيلو	نومر واحد	6 بساط
		نومر زوج	8 بساط
		نومر ثلاثة	2'00 بساط ونصب
ارغهرة	لكل خنشة ستين كيلو		69 بسيطة
الشمع	لكل صندوق خمسين كيلو		15 بسيطة
الصابون	لكل صندوق خمسين كيلو		28'00 بسيطة

لاشركت مجانا ليس علي المشترك الا اجرة البريد فاذا في العربية اما في الصبنيولية  
اليومية وفيهته

بداخل مليية	بداخل مليية
من شهر بسيطة 15	من شهر بسيطة 15
من ثلاثة اشهر بسيطة 30	من ثلاثة اشهر بسيطة 30
من ثلاثة اشهر بسيطة 7	من ثلاثة اشهر بسيطة 7

سرب اليوم

سكة الفرانساوية مع الا صبنيولية 9 20  
— — لاصبنيولية — اكنسة 140 00